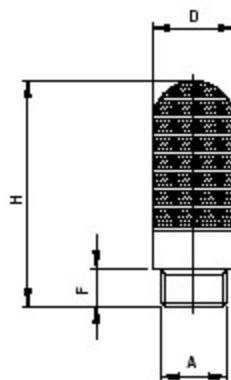


7100

SILENZIATORE IN POLIETILENE
 POROUS POLYETHYLENE SILENCER
 SCHALLDÄMPFER POLYETHYLEN
 SILENCIEUX EN POLYÉTHYLÈNE
 SILENCIADOR EN POLIETILENO
 SILENCIADOR EM POLIETILENO



Code	A	F	H	D	Pack.
07100 00 001	M5	4	23	6.5	10
07100 00 002	1/8	6	34	12.5	10
07100 00 003	1/4	7	42.5	15.5	10
07100 00 004	3/8	11.5	67.5	18.5	10
07100 00 005	1/2	11	78	23.5	10
07100 00 006	3/4	15.5	130	38.5	5
07100 00 007	1"	19.5	160	49	5

	min	max
Temperature	- 15 °C	+ 100 °C
Pressure		10 bar
Soglia di filtrazione - Filtration threshold - Filterfeinheit <i>Capacité de filtration - Grado de filtración - Limite de filtragem</i>		75 µm

Attenuazione del suono

Il diagramma mostra la distribuzione della frequenza dell'energia del suono da un getto d'aria ad una pressione di circa 6 bar da un tipico scarico di uscita di una valvola pneumatica da 1/2".

La zona critica fra 1 e 4 KHz, è la zona dove l'udito umano è più sensibile e dove gli effetti psicologici agli alti livelli di rumore sono più dannosi.

Come si nota dal diagramma l'attenuazione del suono è di circa 20-25 dB ad una pressione di 6 bar.

IT

Sound Attenuation

In the diagram is shown the frequency distribution of the sound energy in an 6 bar air jet from a typical 1/2" control valve exhaust port.

The critical region is that between 1 and 4 KHz, the range where psychological effects at high noise levels are most damaging.

Sound reduction for this silencer is approx mately 20-25 dB at 6 bar working pressure.

GB

Längsschalldämmung

Dieses Diagramm zeigt die Frequenzverteilung der Schallenergie, bei einem Luftstrahl von 6 bar Druck, aus einem typischen, pneumatischen Ablassventil mit 1/2".

Der kritische Bereich ist jener zwischen 1 und 4 kHz, der Bereich, bei dem die psychologischen Auswirkungen durch hohen Lärmpegel am schädlichsten sind.

Die Schalldämmung durch diesen Schalldämpfer beträgt rund 20-25 dB bei 6 bar Betriebsdruck.

DE

Réduction sonore

Le schéma suivant représente le niveau sonore d'un jet d'air à 6 bar dans un échappement de 1/2".

La zone critique aux bruits où les effets psychologiques sont nocifs se situe dans une plage de 1 à 4 kHz.

Ce silencieux diminue le bruit d'environ 20-25 dB à une pression de travail de 6 bar.

FR

Atenuación del sonido

El diagrama muestra la distribución de la frecuencia del sonido de una muestra de aire a una presión de 6 bar de un típico escape de una válvula neumática de 1/2".

La zona crítica entre 1 y 4 KHz, es la donde el oído humano es más sensible y donde los efectos psicológicos a los altos niveles de sonido son más dañinos.

Como se observa en el diagrama la atenuación del sonido es de cerca de 20-25 dB a una presión de 6 bar.

ES

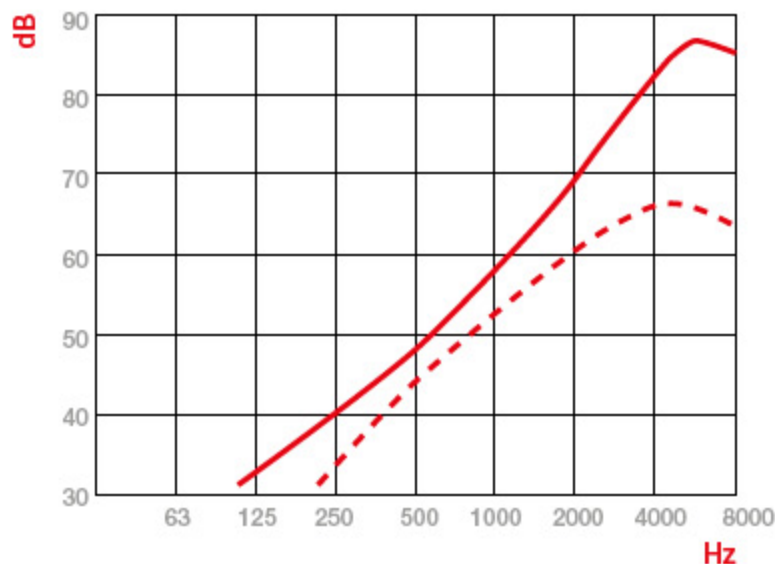
Atenuação acústica

O diagrama mostra a distribuição da frequência da energia do som de um jato de ar a uma pressão pneumática de cerca de 6 bar de um típico escape de saída de uma válvula pneumática de 1/2".

A zona crítica entre 1 e 4 KHz, é a zona onde a audição humana é mais sensível e onde os efeitos psicológicos dos ruído podem causar maiores danos.

Como se pode notar no diagrama, a atenuação do som é de cerca de 20-25 dB a uma pressão de trabalho de 6 bar.

PT



dB re 2x10⁻⁵ N/m²

Livello di pressione acustica
 Octave band sound pressure levels
 Schalldruck Pegel
 Niveau de pression acoustique
 Nivel de presión acústica
 Nivel de pressão sonora

Hz

Frequenza acustica
 Octave band centre frequencies
 Akustische Frequenz
 Fréquence acoustique
 Frecuencia acústica
 Frequência acústica

—
 Scarico libero
 Exhaust to atmosphere
 Kostenlose Auspuff
 Échappement Libre
 Escape libre
 Descarga livre

 Scarico silenziato
 Silenced exhaust
 Schalldämpfer
 Silencieux d'échappement
 Escape silenciado
 Silenciador de escape